

International Napasa 21 de Mayo de 2024 (5 月 21 日) (スペイン語)

1) Ahora damos información de Shonan Fureai Market (湘南ふれあいマーケット)

El día 26 de mayo se llevará a cabo Shonan Fureai Market en el mercado del venta al por mayor situado en No. 1-7 de Shinomiya desde las 7 hasta las 8 de la mañana. Se venderán las verduras, frutas y los pescados frescos locales. En caso de la lluvia se llevará a cabo también como está programado. PPara mayor información consulte con la sección de Promoción Industrial de Hiratsuka y su teléfono es 0463-21-9758. Si usted llama en la mañana del mismo día marque No.090-3215-0106 .

2) Ahora damos informacion de partido de Shonan Bellmare en el Estadio de Lemon Gas (湘南ベルマーレの試合予定)

El dia 1 de junio, sábado Shonan Bellmare jugará con Gamba Osaka. El partido se comenzará a las 3 de la tarde. La entrada de los asientos libres. cuesta 2,500 yenes para los adultos y 900yenes para los alumnos de la escuela primaria, escuela secundaria y escuela secundaria superior. Si compra el mismo día del fuego, se costará 500 yenes más.

3) Ahora damos información del mercado de pescado (魚直売会)

El mercado de los pescados frescos locales se llevará a cabo el día 24 de mayo en el puerto local de Hiratsuka. Se venderán también las verduras ofrecidas por la Asociación Agricultura. La venta de las verduras y los pescados secos se empezará a las 2 de la tarde y la venta de los pescados frescos locales se empezará a las 3 de la tarde y terminará cuando se agoten. Para mayor información consulte con la Cooperativa Pescadores y su teléfono es 0463-21-0146

4)Ahora damos información de la vacunación contra rubeola

(風疹の予防接種補助)

La municipalidad ofrece la ayuda económica para la vacunación contra rubeola para las mujeres que esperan el embarazo. Sin embargo, las mujeres embarazadas y las personas que han vacunadas antes, no se pueden recibir. El costo de vacunación será 5,000 Yenes en caso de la vacuna mixta y 3,000 Yenes para la vacunación simple. Se puede vacunarse en los clínicas en la ciudad. Para mayor información consulte con la sección de salud y su teléfono es 0463-55-2111.

5)Ahora damos información del concierto en Hachiman-yama

(八幡山コンサートのお知らせ)

En los días 25 y 26 de mayo se llevará a cabo el concierto de “Regalo de Música” en la casa occidental de Hachiman-yama desde las 10 de la mañana hasta las 6 de la tarde. La entrada es gratis. Pueden escuchar las músicas clásicas, populares y de Jazz, música de china, musica de las películas etc. La capacidad de los asientos son 45. Sin embargo, se puede entrar ó salir como quiera. En cuanto a los detalles de la programa, veanse la página Web de la ciudad ó consulte con el teléfono No. 0463-35-7114.